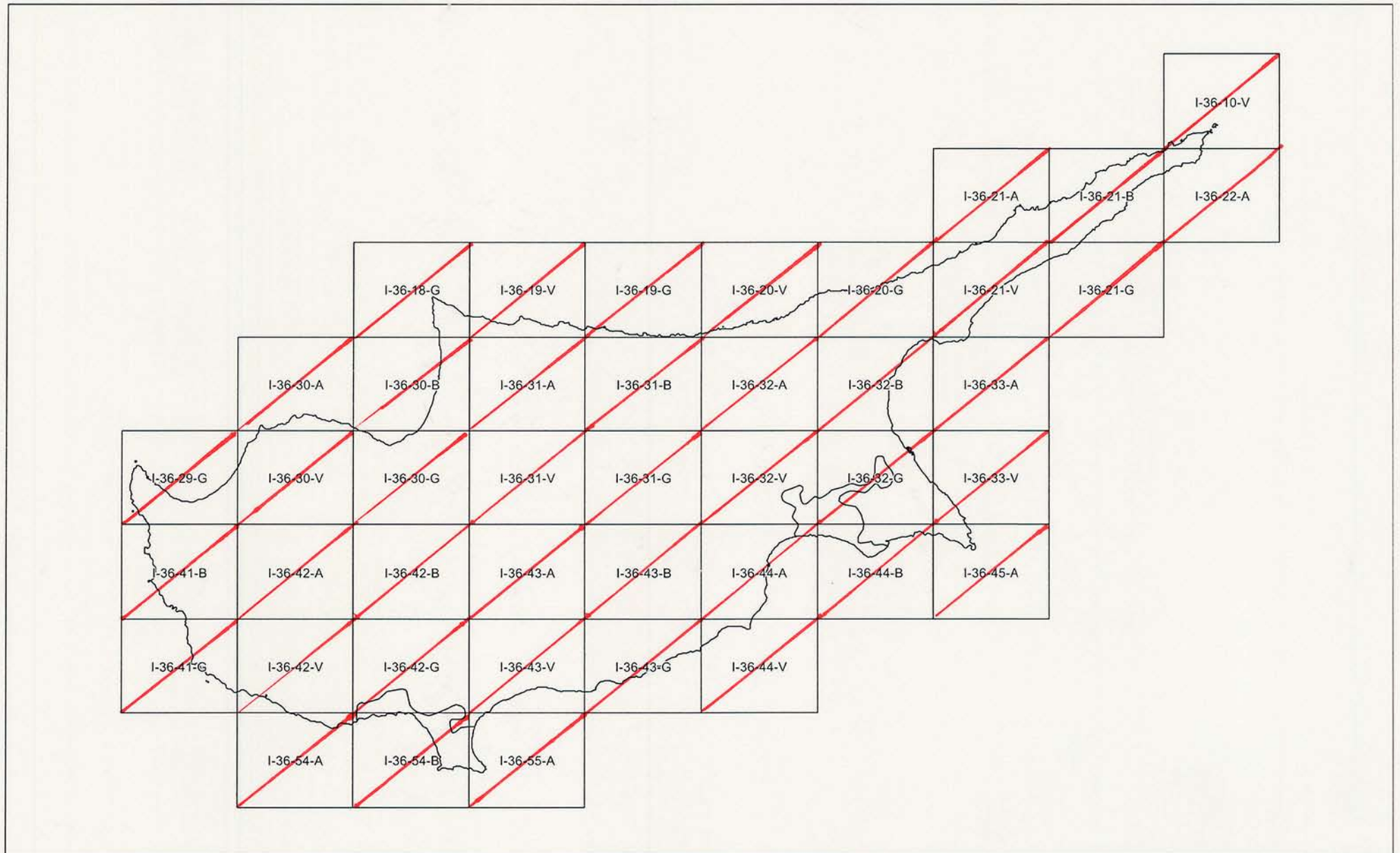


# Cyprus



CRILLIC

ENGLISH

A	A
Б	B
B	V
Г	G

Full transliteration  
(Cryllic - English) on  
reverse side of  
this index.

CYPRUS (SERIES)

CYPRUS 1:50,000

6870s

50

.U51

INDEX



VARIETIES OF LETTERING

TRANSLITERATION SYSTEMS

B.G.N./  
P.C.G.N. L.C. A.C.L.S. German

А а	А а	А а	А а	А а	а	а	а	а	а
Б б	Б б	Б б	Б б	Б б	б	б	б	б	б
В в	В в	В в	В в	В в	в	в	в	w <sup>15</sup> (v) <sup>16</sup>	
Г г	Г г	Г г	Г г	Г г	г	г	г (v) <sup>10</sup>	g (owo) <sup>17</sup>	
Д д	Д д	Д д	Д д	Д д	д	д	д	д	
Е е	Е е	Е е	Е е	Е е	е	е	e (ye) <sup>5</sup>	e (ye) <sup>11</sup>	e (je) <sup>18</sup>
Ё ё	Ё ё	Ё ё	Ё ё	Ё ё	ё <sup>1</sup>	ё	ë (yë) <sup>7</sup>	yo (o) <sup>12</sup>	jo
Ж ж	Ж ж	Ж ж	Ж ж	Ж ж	ж	ж	zh	zh	sh (ž) <sup>13</sup>
З з	З з	З з	З з	З з	з <sup>3</sup>	з	z	z	s
И и	И и	И и	И и	И и	и	и	i	i	i (yi) <sup>13</sup>
І і	І і	І і	І і	І і	і <sup>2</sup>	і	—	ī	—
Й й	Й й	Й й	—	Й й	й <sup>3</sup>	й	y	ī	y (i) <sup>14</sup>
К к	К к	К к	К к	К к	к	к	k	k	k
Л л	Л л	Л л	Л л	Л л	л	л	l	l	l
М м	М м	М м	М м	М м	м	м	m	m	m
Н н	Н н	Н н	Н н	Н н	н	н	n	n	n
О о	О о	О о	О о	О о	о	о	o	o	o
П п	П п	П п	П п	П п	п	п	p	p	p
Р р	Р р	Р р	Р р	Р р	р	р	r	r	r
С с	С с	С с	С с	С с	с	с	s	s	ss (s) <sup>21</sup>
Т т	Т т	Т т	Т т	Т т	т	т	t	t	t
У у	У у	У у	У у	У у	у	у	u	u	u
Ф ф	Ф ф	Ф ф	Ф ф	Ф ф	ф	ф	f	f	f
Х х	Х х	Х х	Х х	Х х	х	х	kh	kh	ch
Ц ц	Ц ц	Ц ц	Ц ц	Ц ц	ц	ц	ts	ts	z (c) <sup>22</sup>
Ч ч	Ч ч	Ч ч	Ч ч	Ч ч	ч	ч	ch	ch	tsch (č) <sup>23</sup>
Ш ш	Ш ш	Ш ш	Ш ш	Ш ш	ш	ш	sh	sh	sch (š) <sup>24</sup>
Щ щ	Щ щ	Щ щ	Щ щ	Щ щ	щ	щ	shch	shch	schtsch (šč) <sup>25</sup>
Ъ ъ	Ъ ъ	—	—	Ъ ъ	ъ <sup>4</sup>	ъ	"	"	omitted
Ы ы	Ы ы	—	—	Ы ы	ы <sup>4</sup>	ы	y	y	y
Ь ь	Ь ь	—	—	Ь ь	ь <sup>4</sup>	ь	'	'	omitted <sup>27</sup>
Ъ ь	Ъ ь	Ъ ь	Ъ ь	Ъ ь	ъ <sup>5</sup>	ь <sup>5</sup>	—	îë	—
Э э	Э э	Э э	Э э	Э э	э	э	e	ë	e (ë) <sup>28</sup>
Ю ю	Ю ю	Ю ю	Ю ю	Ю ю	ю	ю	yu	iû	ju
Я я	Я я	Я я	Я я	Я я	я	я	ya	iâ	ja
Ө ө	Ө ө	Ө ө	Ө ө	Ө ө	ө <sup>6</sup>	ө	—	î	—
У у	У у	У у	У у	У у	у <sup>7</sup>	у	—	y	—

Treatment of Certain Adjectival Endings

singular

ый

yū

yī

y

—

ий

iy

ii

y

—

plural

ые

yye

ye

ie

—

ие

iyē

ie

ie

—